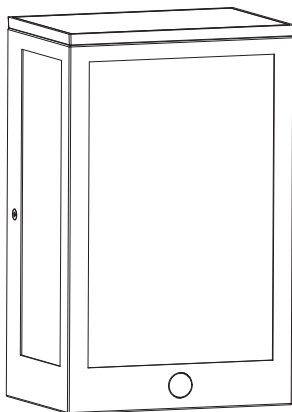


EAN : 3276007960280
Adeo key : 95420556



2/2



2025-04-V01

FR - Manuel d'Instructions

ES - Manual de Instrucciones

PT - Manual de Instruções

IT - Manuale di Istruzioni

EL - Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL - Instrukcja Obsługi

UA - Інструкція з Експлуатації

RO - Manual de Instrucțiuni

BR - Manual de Instrução

NL - Handleiding

DE - Anleitung Handbuch

EN - Instructions Manual

*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років
/ Anul de garanție / Anos de garantia / Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee

** réparable / reparable / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig
/ reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable



FR : assemblage / **ES :** ensamble / **PT :** montagem / **IT :** assemblaggio /
EL : συναρμολόγηση / **PL :** montaż / **UA :** збірка / **RO :** asamblare /
BR : montagem / **NL :** samenstelling / **DE :** Montage / **EN :** assembly

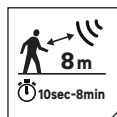
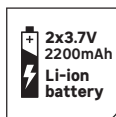
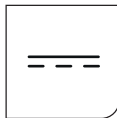


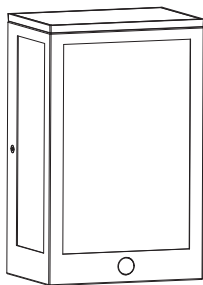
FR : Utilisation / **ES :** Uso / **PT :** Utilização / **IT :** Utilizzo
EL : Χρήση / **PL :** Użycie / **UA :** Використання / **RO :** Utilizare /
BR : Utilização / **NL :** Gebruik / **DE :** Verwendung / **EN :** Use

FR : CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / **ES :** CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **IT :** CARATTERISTICHE TECNICHE / **EL :** ΤΕΧΝΙΚΑ
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / **PL :** CECHY TECHNICZNE / **UA :** ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ /
RO : CARACTERISTICI TEHNICE / **BR :** CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **NL :** TECHNISCHE KENMERKEN
DE : TECHNISCHE MERKMALE / **EN :** TECHNICAL SPECIFICATIONS



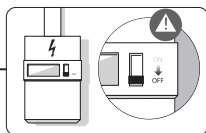
1 / 2



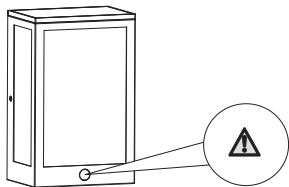
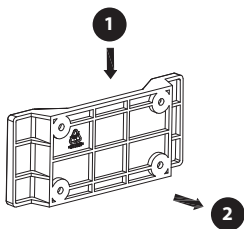
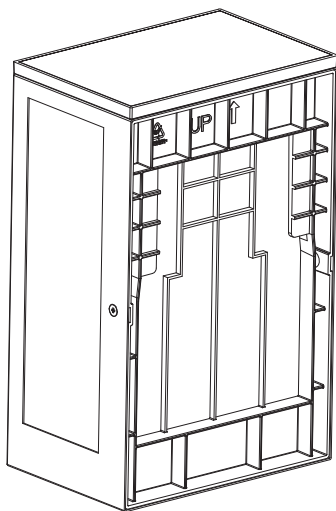


∅ 6



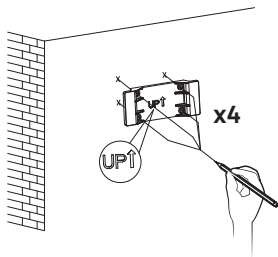


1

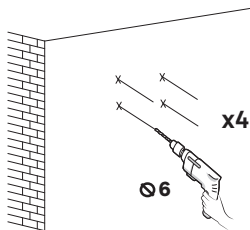


2

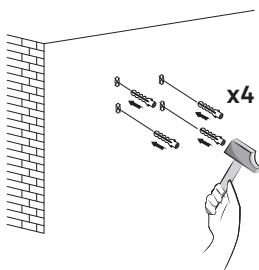
1



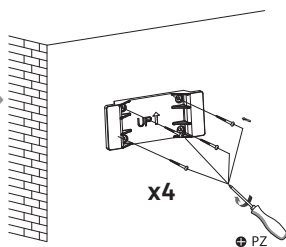
2



3

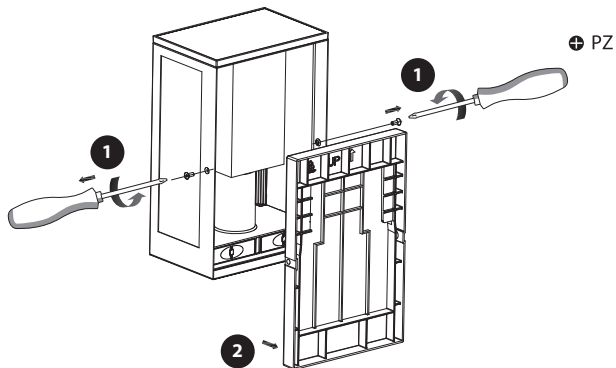


4

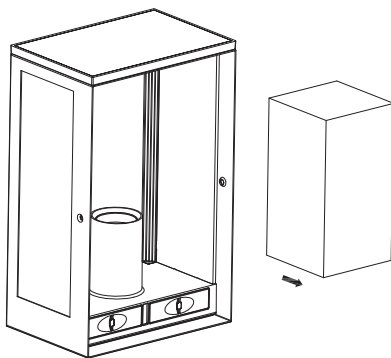


FR - Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support. / **ES** - Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte. / **PT** - Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte. / **IT** - Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro. / **EL** - Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / **PL** - Należy użyć śrub i kołków odpowiednich dla podłoża. / **UA** - Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / **RO** - Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / **BR** - Use parafusos e buchas adequados para seu suporte. / **NL** - Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor uw ondergrond. / **DE** - Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel. / **EN** - Use screws and dowels suited to your backing.

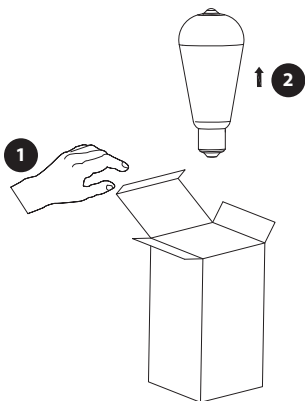
3



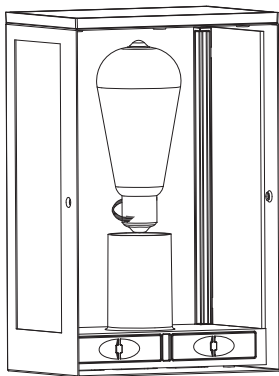
4



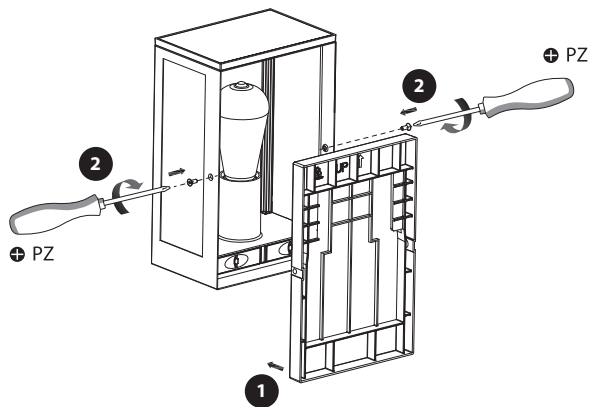
5



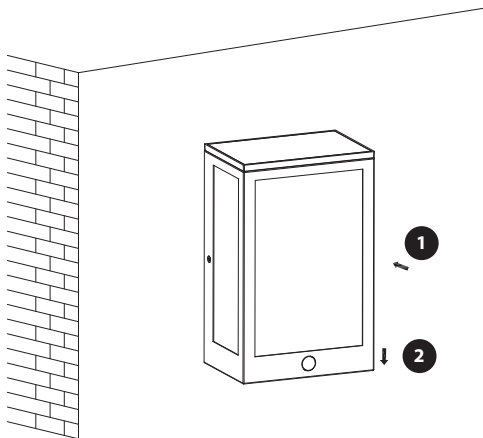
6

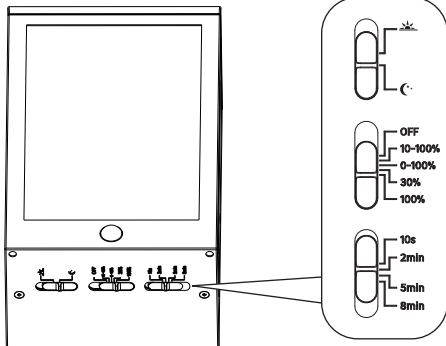


7

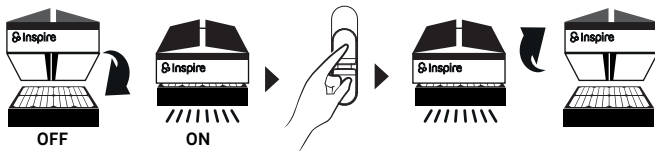


8



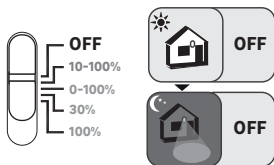


1 *Test mode



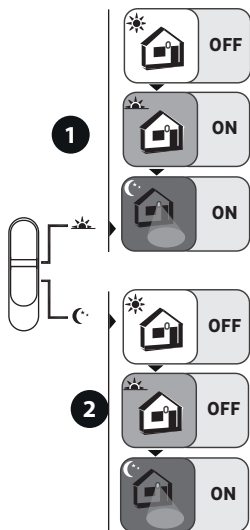
***FR:** Cachez le panneau solaire avec le pack pour tester le réglage de votre produit ***ES:** Oculta el panel solar con el paquete para probar la configuración de tu producto ***PT:** Esconda o painel solar com o pacote para testar a configuração do seu produto ***IT:** Nascondi il pannello solare con il pacchetto per testare l'impostazione del tuo prodotto ***EL:** Κρύψτε τον ηλιακό πίνακα με το πακέτο για να δοκιμάσετε τη ρύθμιση του προϊόντος σας ***PL:** Ukryj panel słoneczny za pomocą pakietu, aby przetestować ustawienie swojego produktu ***UA:** Приховайте сонячну панель з пакетом, щоб перевірити налаштування вашого продукту ***RO:** Ascundeți panoul solar cu pachetul pentru a testa setarea produsului dvs. ***BR:** Esconda o painel solar com o pacote para testar a configuração do seu produto ***NL:** Verberg het zonnepaneel met de verpakking om de instelling van uw product te testen **DE:** Verstecken Sie das Solarpanel mit dem Pack, um die Einstellung Ihres Produkts zu testen **EN:** Hide the solar panel with the pack to test your product's settings

2



FR : OFF: Éteint / **ES** : OFF: Apagado / **PT** : OFF: Desligado / **IT** : OFF: Spento / **PL** : OFF: Wyłączone/ **EL** : OFF: Σβήσιμο / **UA** : OFF: Вимкнено / **RO** : OFF: Oprit / **BR** : OFF: Desligado / **DE** : OFF: Aus / **NL** : OFF: Uit / **EN** : OFF: Off

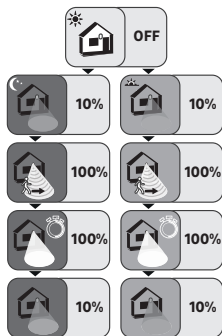
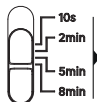
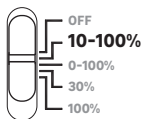
3



FR : 1 - Le luminaire s'allume au coucher du soleil. 2 - Le luminaire s'allume la nuit. / **ES** : 1 - La luminaria se enciende al atardecer. 2 - La luminaria se enciende por la noche.

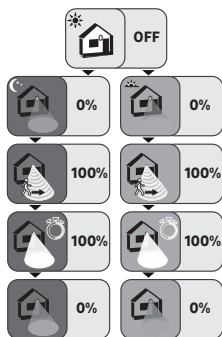
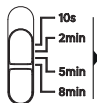
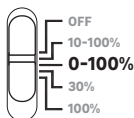
PT : 1 - A luminária acende ao pôr do sol. 2 - A luminária acende à noite. / **IT** : 1 - L'apparecchio si accende al tramonto. 2 - L'apparecchio si accende di notte. / **PL** : 1 - Oprawa oświetleniowa włącza się o zachodzie słońca. 2 - Oprawa oświetleniowa włącza się w nocy. / **EL** : 1 - Το φωτιστικό ανάβει στο ηλιοβασίλεμα. 2 - Το φωτιστικό ανάβει τη νύχτα.

UA : 1 - Світильник вмикається на заході сонця. 2 - Світильник вмикається вночі. / **RO** : 1 - Corpul de iluminat se aprinde la apus. 2 - Corpul de iluminat se aprinde noaptea. / **BR** : 1 - A luminária acende ao pôr do sol. 2 - A luminária acende à noite. / **DE** : 1 - Die Leuchte schaltet sich bei Sonnenuntergang ein. 2 - Die Leuchte schaltet sich in der Nacht ein. / **NL** : 1 - De lamp gaat aan bij zonsondergang. 2 - De lamp gaat 's nachts aan. / **EN** : 1 - The light turns on at sunset. 2 - The light turns on at night.



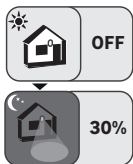
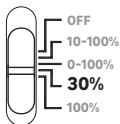
FR: 10-100 % : Allumer à 10 % de luminosité et passe à 100 % de luminosité en cas de détection / **ES:** 10-100%: Encender al 10% de brillo y pasar al 100% de brillo en caso de detección / **PT:** 10-100%: Ligar com 10% de brilho e passar para 100% de brilho em caso de detecção / **IT:** 10-100%: Accendi al 10% di luminosità e passa al 100% di luminosità in caso di rilevamento / **PL:** 10-100%: Włącz z jasnością 10% i przejdź do jasności 100% w przypadku wykrycia / **EL:** 10-100%: Ενεργοποίηση με 10% φωτεινότητα και μετάβαση σε 100% φωτεινότητα σε περίπτωση ανίχνευσης : **UA:** 10-100%: Увімкнути з яскравістю 10% і перейти до яскравості 100% у разі виявлення / **RO:** 10-100%: Porniți cu o lumenozitate de 10% și treceți la o lumenozitate de 100% în caz de detectare /

BR: 10-100%: Ligar com 10% de brilho e passar para 100% de brilho em caso de detecção / **DE:** 10-100%: Mit 10% Helligkeit einschalten und bei Erkennung auf 100% Helligkeit umschalten / **NL:** 10-100%: Inschakelen met 10% helderheid en bij detectie overschakelen naar 100% helderheid / **EN:** 10-100%: Turn on at 10% brightness and switch to 100% brightness upon detection

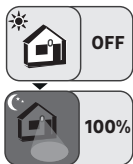
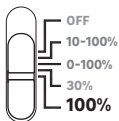


FR: 0-100 % : Allumer à 10 % de luminosité et passe à 100 % de luminosité en cas de détection / **ES:** 0-100%: Encender al 0% de brillo y pasar al 100% de brillo en caso de detección / **PT:** 0-100%: Ligar com 0% de brilho e passar para 100% de brilho em caso de detecção / **IT:** 0-100%: Accendi al 0% di luminosità e passa al 100% di luminosità in caso di rilevamento / **PL:** 0-100%: Włącz z jasnością 0% i przejdź do jasności 100% w przypadku wykrycia / **EL:** 0-100%: Ενεργοποίηση με 0% φωτεινότητα και μετάβαση σε 100% φωτεινότητα σε περίπτωση ανίχνευσης : **UA:** 0-100%: Увімкнути з яскравістю 0% і перейти до яскравості 100% у разі виявлення / **RO:** 0-100%: Porniți cu o lumenozitate de 0% și treceți la o lumenozitate de 100% în caz de detectare / **BR:** 0-100%: Ligar com 0% de brilho e passar para 100% de brilho em caso de detecção / **DE:** 0-100%: Mit 0% Helligkeit einschalten und bei Erkennung auf 100% Helligkeit umschalten / **NL:** 0-100%: Inschakelen met 0% helderheid en bij detectie overschakelen naar 100% helderheid / **EN:** 0-100%: Turn on at 0% brightness and switch to 100% brightness upon detection

com 0% de brilho e passar para 100% de brilho em caso de detecção / **DE:** 0-100%: Mit 0% Helligkeit einschalten und bei Erkennung auf 100% Helligkeit umschalten / **NL:** 0-100%: Inschakelen met 0% helderheid en bij detectie overschakelen naar 100% helderheid / **EN:** 0-100%: Turn on at 0% brightness and switch to 100% brightness upon detection



FR: Reste allumé à 30% de luminosité la nuit. / **ES:** Permanecer encendido al 30% de brillo por la noche. / **PT:** Manter ligado com 30% de brilho à noite. / **IT:** Rimani acceso al 30% di luminosità di notte. / **PL:** Pozostań włączony z jasnością 30% w nocy. / **EL:** Παραμείνετε αναμμένοι με 30% φωτεινότητα τη νύχτα. / **UA:** Залишайтеся увімкненим з яскравістю 30% вночі. / **RO:** Rămâne aprins la 30% luminositate pe timp de noapte. / **BR:** Manter ligado com 30% de brilho à noite. / **DE:** Nachts mit 30% / Helligkeit eingeschaltet lassen. / **NL:** 's Nachts op 30% helderheid ingeschakeld laten. / **EN:** Stay on at 30% brightness at night.



FR: Reste allumé à 100% de luminosité la nuit. / **ES:** Permanecer encendido al 100% de brillo por la noche. / **PT:** Manter ligado com 100% de brilho à noite. / **IT:** Rimani acceso al 100% di luminosità di notte. / **PL:** Pozostań włączony z jasnością 100% w nocy. / **EL:** Παραμείνετε αναμμένοι με 100% φωτεινότητα τη νύχτα. / **UA:** Залишайтеся увімкненим з яскравістю 100% вночі. / **RO:** Rămâne aprins la 100% luminositate pe timp de noapte. / **BR:** Manter ligado com 100% de brilho à noite. / **DE:** Nachts mit 100% / Helligkeit eingeschaltet lassen. / **NL:** 's Nachts op 100% helderheid ingeschakeld laten. / **EN:** Stay on at 100% brightness at night.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China
Країна походження: Китай

EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

www.product-regulatory.adeoservices.com

UA-Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.»,
вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен,
Франція. Імпортер, суб'єкт господарювання,
що відповідає за виконання гарантійних
зобов'язань: ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А,
+380 44 498 46 00.

BR - IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY
MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLA-
GEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal
Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro,
São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central
de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA-Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD
T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin
Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email:
contact@leroymerlin.co.za.

